

MÄHLER, LUISE (82) †: *Wat?*

Dat es drollig: Uns Tant, die hatt e Enkelkind, dat wor - dodurch, dat dä Vatter Kapitän wor - es dat vill met der Famillich durch et Levve gekumme met dem Scheff un su un sproch dodurch auch ein korrektes Hochdeutsch, nit wie uns ander Pänz all. Un die hatten all zosamme em Gaade gespillet, kommen eren, mer fahre weg. Op eimol säht unse Thomas för mich: "Mama, dat Iris es villeich doof! Wenn dat jet nit verstande hät, säht dat 'Wie bitte?' Dat kann noch nit ens 'Wat?' sage." Es dat nit schön?

Mähler, Luise (82): *Wat?*

dat ?es tœlɪʃ ?ʊns tant:i hatə ?ajn ?ɛŋkəlkint:at vaæ da'dɔʊfj dat:eɛ fa:te kapi'te:n vaæ ?is dat fi:l mɪ:eɛ fa'mi:lɪjɛ dɔʊfjs le:bən jekomən mɪ:əm ſɪf ?ʊn zo: ?ʊn ſɪra:x da'dɔʊfj ?ajn ?ajn ko'vɛktəs 'ho:xðɔytʃ nit vi ?ʊns ?andəvə pɛnts ?al ?on di hatən ?al tʃozamə ?em ja:də jɛſpɪlt ko:mən ?eʊen miɛ fa:ʊen væk ?op ?eɪməl ze:t ?ʊnzəvə to:mas tʃo miɛ 'mama dat ?i:ʊis ?es fileɪf do:f vən dat jet nit feʃtandə hat se:t:at vi: bɪte dat kan:o nɪdəmal vat sa:ʊen ?ez dat nit ſø:n